

17.-20.
Mai
2012


**hier
blüht's**
Seeheim-Jugendheim

Europäische Jubiläen



Kosmonosy
Tschechien

Ceregnano
Italien



15

15

30



**Villenave
d'Ornon**



Programmheft

**Rund
ums
Rathaus**

17.-20.
M a i
2012

15

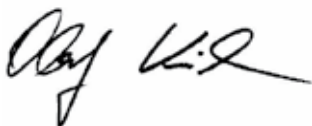
„Europäische Jubiläen 30 – 15 – 5“

In diesem Jahr feiern wir ganz besondere Jubiläen: die 30-jährige Städtepartnerschaft mit Villenave d'Ornon (Frankreich), die 15-jährige Partnerschaft mit Kosmonosy (Tschechien) und die 5-jährige Verschwisterung mit Ceregnano (Italien).

Die Städtepartnerschaften bilden ein europäisches Netzwerk, das sich vom Westen über den Süden bis in den Osten Europas erstreckt. Es verbindet Menschen, die von unterschiedlichen kulturellen Einflüssen geprägt sind. Diese Vielfalt bereichert uns gegenseitig. Europa ist die größte Gemeinsamkeit der Verschwisterungen.

Das Jubiläumsprogramm gibt Ihnen einen Überblick über die Veranstaltungen und Begegnungen.

Ich lade Sie dazu herzlich ein.



(Olaf Kühn)
Bürgermeister



30

Donnerstag, 17. Mai 2012

Himmelfahrt

Europadorf vor dem Rathaus, Schulstraße 12

14.30 Uhr **Begrüßung**
Bürgermeister Olaf Kühn
„Das Europa der Städtepartnerschaften“
Musik „Bandas d’Ornon“

15.00 – 16.30 Uhr „Sprachcafes und Info-Stand“ der
Kreisvolkshochschule Darmstadt-Dieburg
Express-Sprachkurse:
Deutsch-Italienisch
Deutsch-Französisch
Französisch-Deutsch

17.00 Uhr **Vernissage der Ausstellung**
„Geschichte der Partnerstädte“
Kinderchor „Jitřenky ZŠ Kosmonosy“
Musik „Bandas d’Ornon“
(Rathaus, Georg-Kaiser-Platz 3)

17.-20.
Mai
2012

17.-20.
Mai
2012

15

Freitag, 18. Mai 2012

- 12.30 Uhr **Offizieller Einzug der Gäste und Eröffnung des Europadorfs**
- ab 13.00 Uhr **Europäischer Markttag im Europadorf**
Gast-Informationsstand:
– Europäisches Informationszentrum
im Regierungspräsidium Darmstadt
Essen im Europadorf
– Kulinarisches aus den Partnerstädten
- ab 14.00 Uhr **Festliche Enthüllung des Wegweisers zur Partnerkommune Ceregnano**
Vortrag:
„Europäische Krise – Auswirkungen in Ceregnano“, Bürgermeister Ivan Dall’Ara
Kinderchor „Jitřenky ZŠ Kosmonosy“
- 15.00 Uhr **Forum**
„Bürgernahes Europa – ? oder !“
Bürgermeister der Partnerstädte,
Bürger/innen der Partnerstädte
Musik „Bandas d’Ornon“
- ab 16.00 Uhr **Tanzdarbietung „Majoretten“ (Kosmonosy)**
Anschnitt der Europa-Torte
Kaffeetrinken mit Spezialitäten aus den Partnerstädten
Autorenlesung Gianni Sparapan (Ceregnano)
Tanz/Musik-Gruppe (Seeheim-Jugenheim)
- 17.00 – 18.00 Uhr **Forum**
„Wünsche an Europa und die Städtepartnerschaften“
Jugendliche, Bürger/innen, Partnerschaftsvereine
- 19.30 Uhr **Gemeinsames Konzert**
„Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Seeheim“
und „Bandas d’Ornon“
- Begleitprogramm**
- 12.00 – 18.00 Uhr **Ausstellung**
„Geschichte der Städtepartnerschaften“
(Rathaus, Georg-Kaiser-Platz 3)

Samstag, 19. Mai 2012

- ab 10.00 Uhr **Europäischer Markttag im Europadorf**
Musik „Bandas d´Ornon“
„France mobil“ zu Gast
Informationen, Spiele, Gespräche
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
Kinderchor „Jitřenky ZŠ Kosmonosy“
Tanzgruppe „Majorettes“ (Kosmonosy)
- ab 12.00 Uhr **Essen im Europadorf**
Kulinarisches aus den Partnerstädten
- 13.00 – 17.00 Uhr **„Partnerschafts-Kunstmarkt“**
Künstlerkreis Seeheim-Jugenheim
und Werkstatt Sonne
Gast: Lanfranco Brusafarro, Künstler aus Ceregno
(Rondell vor dem Bistro „Vis-a-Vis“)
- ab 13.30 Uhr **Boule-Turnier des Boule-Clubs Seeheim** mit
Prominenten sowie Bürgerinnen und Bürger
aus den Partnerstädten
Tanz/Musikgruppe (Seeheim-Jugenheim)
- 14.30 – 15.30 Uhr **Forum**
„Senioren in Partnerstädten – Senioren in Europa“
Seniorenvertretungen, -clubs und -vereine
Bürger/innen (Ort: Haus Hufnagel, Bergstraße 20)
- ab 15.30 Uhr **Musik** „Bandas d´Ornon“
Kinderchor „Jitřenky ZŠ Kosmonosy“
Autorenlesung Gianni Sparapan (Ceregno)
Kaffeetrinken mit Spezialitäten aus den
Partnerstädten
- 16.00 – 17.00 Uhr **Forum**
„Städtepartnerschaften – Begegnungen oder mehr!?“
Europäische Außenpolitik der Kommunen
Bürgermeister, Bürger/innen
- 19.30 Uhr **Musik** „Bandas d´Ornon“
Gala-Abend
Ansprachen und Grußworte
Bürgermeister, Ehrengäste
Kulturbeiträge der Partnerstädte
Festessen
(Essensgutscheine für den Gala-Abend sind zum Preis von
20,- € vom 2.-9. Mai im Bürgerbüro im Rathaus,
Georg-Kaiser-Platz 3, erhältlich)
- Begleitprogramm**
10.00 – 17.00 Uhr **Ausstellung**
„Geschichte der Städtepartnerschaften“
(Rathaus, Georg-Kaiser-Platz 3)



Veranstalter:

Gemeinde
Seeheim-Jugenheim,
Büro für
Städtepartnerschaften

Gestaltung

Kreativ-Agentur W & S GmbH
Seeheim-Jugenheim
www.ws-werbeagentur.de

Alle Veranstaltungsangaben ohne Gewähr!

Gefördert von



GD Bildung und Kultur

Programm
„Europa für Bürgerinnen und Bürger“

*Unterstützt von Vereinen, Organisationen,
Institutionen, Unternehmen und Bürger/innen*